



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

[bidsubmissions.GEN-NHQCcontracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQCcontracting@CSC-SCC.GC.CA)

Attn : Steve Perron

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
340 Laurier Ave West  
Ottawa, ON  
K1A 0P9

<b>Title — Sujet:</b> Special Handling Unit (SHU) National Advisory Committee (NAC) External Member / Comité consultatif national (CCN) de l'Unité spéciale de détention (USD) Membre externe.	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21120-21-3541702	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> 2020-09-25
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> 21120-21-3541702	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à :</b> 2:00 pm EST / 14 :00 HNE <b>on / le :</b> October 21, 2020 / 21 octobre 2020	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  Steve Perron <a href="mailto:steve.perron@csc-scc.gc.ca">steve.perron@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> (613) 293-5934	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  See Herein / Voir aux présentes	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Amend the Annex B – Proposed Basis of Payment.
- 

**1. Amend the Annex B – Proposed Basis of Payment:**

Delete: **Annex B – Proposed Basis of Payment** in its entirety; and

Insert: The following, new **Annex B – Proposed Basis of Payment Rev#1:**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier l'Annexe B – Base de paiement proposée.
- 

**1. Modifier l'Annexe B – Base de paiement proposée:**

**Supprimer:** Annexe B – Base de paiement proposée dans son intégralité; et

**Insérer:** Le nouvel Annexe B – Base de paiement proposée Rév#1 qui suit:

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.



**ANNEX B – Proposed Basis of Payment Rev#1.**

**1.0 Contract Period**

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

<b>Initial Contract Period From: January 01, 2021 to December 31, 2021</b>				
<b>Description</b>	<b>Name of the resource</b>	<b>Estimated number of days</b>	<b>Firm Per Diem Rate</b>	<b>Total</b>
National Advisory Committee (NAC) External Member		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

**NOTE:** Partial days will be prorated based on actual hours worked based on a 7.5-hour workday.

**2.0 Options to Extend the Contract Period:**

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of contract of the original contract, Options to Extend Contract, the Contractor will be paid the firm all inclusive Per Diem rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

The Contractor must advise the Project Authority when 75% of the Contract’s financial limitation is reached. This financial information can also be requested by the project Authority on an as-requested basis.

<b>Option Period 1 From: January 01, 2022 to December 31, 2022</b>				
<b>Description</b>	<b>Name of the resource</b>	<b>Estimated number of days</b>	<b>Firm Per Diem Rate</b>	<b>Total</b>
National Advisory Committee (NAC) External Member		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

<b>Option Period 2 From: January 01, 2023 to December 31, 2023</b>				
<b>Description</b>	<b>Name of the resource</b>	<b>Estimated number of days</b>	<b>Firm Per Diem Rate</b>	<b>Total</b>
National Advisory Committee (NAC) External Member		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$



Option Period 3 From: January 01, 2024 to December 31, 2024				
Description	Name of the resource	Estimated number of days	Firm Per Diem Rate	Total
National Advisory Committee (NAC) External Member		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

**3.0 Applicable Taxes**

- (a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$ To Be Inserted at Contract Award are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

**4.0 Electronic Payment of Invoices - Bid**

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

- 1. ( ) Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- ( ) VISA Acquisition Card;
- ( ) MasterCard Acquisition Card;
- ( ) Direct Deposit (Domestic and International).

- 2. ( ) Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.



**ANNEXE B – Base de paiement proposée Rév#1.**

**1.0 Période du contrat**

L'entrepreneur sera payé en fonction de la base de paiement suivante pour les travaux réalisés dans le cadre du présent contrat.

En ce qui concerne la prestation des services décrits à l'Annexe A - Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé le taux quotidien ferme tout inclus ci-dessous dans le cadre du présent contrat, taxes applicables en sus.

<b>Période contractuelle initiale du: 01 janvier 2021 au 31 décembre 2021</b>				
<b>Description</b>	<b>Nom de la ressource</b>	<b>Nombre de jours estimé</b>	<b>Taux quotidien ferme</b>	<b>Total</b>
Comité consultatif national (CCN), Membre externe		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

**REMARQUE:** Les jours partiels seront calculés au prorata en fonction des heures réelles travaillées sur la base d'une journée de travail de 7,5 heures.

**2.0 Options de prolongation de la période du contrat**

Sous réserve d'exercer l'option de prolonger la période du contrat, conformément à l'article 4. Durée du contrat du contrat initial, Options de prolongation du contrat, l'entrepreneur sera payé le taux journalier ferme tout inclus, d'après le tableau suivant, taxes applicables en sus, pour effectuer tous les travaux et services exigés relativement à la prolongation du contrat.

L'entrepreneur doit informer le chargé de projet lorsqu'il atteint 75 % des limites financières du contrat. Ces renseignements financiers peuvent également être exigés, sur demande, par le chargé de projet.

<b>Période contractuelle option 1 du: January 01, 2022 au December 31, 2022</b>				
<b>Description</b>	<b>Nom de la ressource</b>	<b>Nombre de jours estimé</b>	<b>Taux quotidien ferme</b>	<b>Total</b>
Comité consultatif national (CCN), Membre externe		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

<b>Période contractuelle option 2 du: January 01, 2023 au December 31, 2023</b>				
<b>Description</b>	<b>Nom de la ressource</b>	<b>Nombre de jours estimé</b>	<b>Taux quotidien ferme</b>	<b>Total</b>
Comité consultatif national (CCN), Membre externe		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$



Période contractuelle option 3 du: January 01, 2024 au December 31, 2024				
Description	Nom de la ressource	Nombre de jours estimé	Taux quotidien ferme	Total
Comité consultatif national (CCN), Membre externe		22	\$	\$
<b>Total:</b>				\$

### 3.0 Taxes applicables

- (c) Dans le contrat, tous les prix et toutes les sommes ne comprennent pas les taxes applicables à moins d'indication contraire. Les taxes applicables s'ajoutent au prix mentionné et seront payées par le Canada.
- (d) Le montant estimé des taxes applicables de « *À insérer à l'attribution du contrat* » \$ est compris dans le coût total estimé qui figure à la page 1 du présent contrat. Dans la mesure où elles s'appliquent, les taxes seront comprises dans toutes les factures et dans toutes les demandes d'acomptes à titre d'article distinct. Tous les articles détaxés ou exemptés, ou auxquels les taxes ne s'appliquent pas, devront apparaître ainsi sur toutes les factures. L'entrepreneur accepte de verser à l'Agence du revenu du Canada (ARC) le montant des taxes applicables acquittées ou exigibles.

### 4.0 Paiement électronique de factures - soumission

Le Canada demande que les soumissionnaires remplissent l'option 1 ou 2 ci-dessous :

1. ( ) Les instruments de paiement électronique seront acceptés pour le paiement des factures.

Les instruments de paiement électronique suivants sont acceptés :

- ( ) Carte d'achat VISA ;
- ( ) Carte d'achat MasterCard ;
- ( ) Dépôt direct (national et international).

2. ( ) Les instruments de paiement électronique ne seront pas acceptés pour le paiement des factures.

Le soumissionnaire n'est pas obligé d'accepter les paiements effectués à l'aide d'instruments de paiement électronique.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.